

DODATOK Č. 3

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2016-10/104

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zvýšenie kapacity triedeného zberu komunálnych odpadov v obci Kvakovce

KÓD ITMS:

310011B588

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : **42 181 810**
DIČ : **2023106679**
konajúci : **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika
IČO : **00 626 031**
DIČ : **2021125821**
konajúci : **Ing. Matej Ovčiarka, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Obec Kvakovce**
sídlo : Domašská 97/1, 094 02 Kvakovce
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Mgr. Radovan Kapraľ, starosta
IČO : 00 332 518
DIČ : 2020630161

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.12 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016-10/104 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu zmeny skupiny výdavkov v rozpočte projektu dohodli na zmene *Zmluvy o poskytnutí NFP* nasledovne:

- 2.1.1 Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.
- 2.1.2 Pôvodná **Príloha č. 5 – Podrobný rozpočet projektu** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 5 – Podrobný rozpočet projektu, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

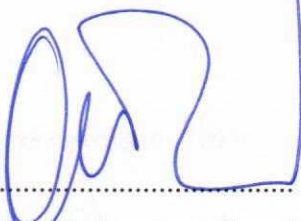
3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy o poskytnutí NFP*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy o poskytnutí NFP*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

08-01-2013

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici dňa: Za Prijímateľa v Kvakovciach dňa:



Ing. Matej Ovčiarka, generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

Mgr. Radovan Kapraľ, starosta
Obec Kvakovce

Pečiatka:

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-16-

Pečiatka:

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 5 - Podrobný rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zvýšenie kapacity triedeného zberu komunálnych odpadov v obci Kvakovce
Kód projektu:	310011B588
Kód ŽoNFP:	NFP310010B588
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

Kategórie regiónov:

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:

Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	SK635200000000001 4021048	OTP Banka Slovensko, a.s.	13.12.2016	31.12.2016
Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	SK235200000000000 9337056	OTP Banka Slovensko, a.s.	13.12.2016	31.12.2016

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Vranov nad Topľou	Kvakovce

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	9
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	6.2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	2.2018

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC KVAKOVCE	Identifikátor (IČO):	00332518
----------	---------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Externý manažment - riadenie projektu
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0087	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	180,2000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC KVAKOVCE	Identifikátor (IČO):	00332518
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	180,2
Kód:	P0089	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC KVAKOVCE	Identifikátor (IČO):	00332518
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0271	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet osôb zapojených do informačných aktivít	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC KVAKOVCE	Identifikátor (IČO):	00332518
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0589	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zrealizovaných informačných aktivít	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	

Subjekt: OBEC KVAKOVCE **Identifikátor (IČO):** 00332518

Konkrétny cieľ: 310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

Typ aktivity: 21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov 0

Kód:	P0702	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	180,2000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC KVAKOVCE **Identifikátor (IČO):** 00332518

Konkrétny cieľ: 310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

Typ aktivity: 21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov 180,2

Kód:	P0703	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	

Subjekt: OBEC KVAKOVCE **Identifikátor (IČO):** 00332518

Konkrétny cieľ: 310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

Typ aktivity: 21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov 0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0087	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	t/rok	180,2000	Áno	UR	Súčet
P0089	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	t/rok	0,0000	Áno	UR*	
P0271	Počet osôb zapojených do informačných aktivít	počet	0,0000	Áno	PraN	
P0589	Počet zrealizovaných informačných aktivít	počet	0,0000	Nie	PraN	
P0702	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	t/rok	180,2000	Nie	UR	Súčet
P0703	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	t/rok	0,0000	Nie	UR	

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC KVAKOVCE	Identifikátor (IČO):	00332518
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0052	Množstvo vytriedeného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	MWh/rok	UR
D0053	Množstvo vytriedeného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0058	Množstvo zhodnoteného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0059	Množstvo zhodnoteného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami	počet	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 50 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 50 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 29 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 29 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0155	Počet podnikov, ktorým sa poskytuje podpora	podniky	UR
D0156	Počet podporených malých a stredných podnikov	podniky	UR
D0157	Počet podporených nových podnikov	podniky	PraN, UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC KVAKOVCE	Identifikátor (IČO):	00332518
		Výška oprávnených výdavkov:	346 374,86 €

Priame výdavky

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	
		Oprávnený výdavok
Hlavné aktivity projektu:	214B58800001 - Triedený zber komunálnych odpadov	338 454,86 €
Skupina výdavku:	112 - Zásoby	32 800,00 €
	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	71 040,00 €
	023 - Dopravné prostriedky	234 614,86 €

Nepriame výdavky

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
		Oprávnený výdavok
Podporné aktivity:	310B588P0001 - Podporné aktivity	7 920,00 €
Skupina výdavku:	518 - Ostatné služby	7 920,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	346 374,86 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	346 374,86 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	329 056,12 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	17 318,74 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:		Obec Kvakovce				
Názov projektu:		Zvýšenie kapacity triedeného zberu komunálnych odpadov v obci Kvakovce				
Hlavná aktivita projektu - Triedený zber komunálnych odpadov						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Automobil – sklopný valník	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	46 919,33	46 919,33	56 303,20
Kontajner veľkokapacitný	022 Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	ks	12,00	4 933,33	59 200,00	71 040,00
Kontajner na biologický odpad	112 Zásoby	ks	100,00	273,33	27 333,33	32 800,00
Traktor	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	90 600,00	90 600,00	108 720,00
Traktorový príves	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	23 557,22	23 557,22	28 268,66
Čelný nakladač k traktoru	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	13 376,67	13 376,67	16 052,00
Užitkové vozidlo	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	21 059,17	21 059,17	25 271,00
SPOLU výdavky					282 045,72	338 454,86
Projektový manažér - externé riadenie	518 Ostatné služby	hodina	720,00	11,00	7 920,00	
SPOLU Podporné aktivity (nepriame výdavky projektu)					7 920,00	
SPOLU (celkové oprávnené výdavky projektu)					289 965,72	346 374,86

